



Peter Rabbit English Garden and Japanese Translation 音声はこちら→

【A】Peter Rabbit English Garden opened near Mt. Fuji this April.

It is the biggest English-style garden in Japan.

★音読チェック【 】

【B】 Visitors can enjoy flowers all seasons.

It looks like the Lake District in Peter Rabbit stories.

★音読チェック【 】

【C】 Peter Rabbit picture books were written by Beatrix Potter.

When Beatrix was a child, her family stayed at the Lake District every summer.

She loved to sketch animals there.

★音読チェック【 】

【D】 This spring, Mieko Kawakami translated “The Tale of Peter Rabbit”.

She says, “I love Beatrix Potter’s picture books.

The rhythm of words is beautiful.”

★音読チェック【 】

translation 翻訳 visitor 訪問客 season 季節 the Lake District イギリスの湖水地方
sketch 写生する Mieko Kawakami 川上未映子さん（芥川作家） translate 翻訳する rhythm リズム

Q1 Where did Peter Rabbit English Garden open?

()

Q2 Peter Rabbit English Garden は、イギリスの何という地方の景色に似ていますか。＊地図でも調べてね！

()

Q3 all seasons とありますが、4 つの季節を英語で書きましょう。

()

Q4 When Beatrix Potter was a child, what did she love to do in the Lake District?

()

Q5 今年の春、ピーターラビットの本を日本語に訳した川上未映子さんは、この絵本の何が美しいと言っていますか？

()

Q6 Have you ever read Peter Rabbit books? ()

Q7 Have you ever watched Peter Rabbit movies? ()

Q8 Do you have any Peter Rabbit goods? ()

【E】 She also says, “Every character is unique.

And it's not just a cute animal world.

There is reality in the stories.”

★音読チェック【 】

character 登場人物

unique ユニークな・個性的な

reality 現実味

Q9 川上未映子さんは、ピーターラビットの絵本の登場人物について、何と言っていますか。

Q10 彼女は、ピーターラビットの絵本の世界観について、何と言っていますか。

Q11 次のウェブサイトや、動画を見て、クラスメートや先生、ご家族と、思ったことを話し合しましょう。



ビアトリクスを描いたキャラクターたち

<https://www.peterrabbit-japan.com/characters/>

あなたは何人のキャラクターを知っていますか？



Beatrix Potter's Hill Top Farm

<https://www.youtube.com/watch?v=KToF5YMhmEc>

ビアトリクスさんが幼少時代をすごした湖水地方は、どんな所でしょうか？映像を見てみましょう。

★思ったこと・気が付いたこと★

★次の文を3回以上音読し、暗唱しましょう。

I) Peter Rabbit English Garden opened near Mt. Fuji

2) We can enjoy flowers all seasons.

3) Every character is unique.

(和訳)

1) ピーターラビット・イングリッシュガーデンが、富士山の近くにオープンしました。

2) 私達は春夏秋冬、全ての季節、お花を楽しむことができます。

3) 全ての登場人物が個性的です。